



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



26 de febrero de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

El propósito de esta carta es notificarles que aunque continuamos trabajando en estrecha colaboración con las autoridades de la salud pública a nivel federal y local para monitorear la situación desarrollándose en torno al coronavirus 2019 o COVID-19 (remítase a la hoja de datos de Salud Pública del Condado Harris), queremos compartir lo siguiente:

En la actualidad, **no hay ningún caso confirmado de COVID-19 en el Condado de Harris**. Comúnmente, los coronavirus humanos se contagian de una persona a otra de las siguientes maneras:

- Tosiendo y estornudando;
- Teniendo contacto personal, como tocarse o darse la mano;
- Tocando objetos o superficies con el virus en ellas y luego tacándose la boca, nariz u ojos antes de lavarse las manos; y
- Raramente, por contaminación fecal.

**Los expertos médicos estatales indican que las mejores maneras de prevenir la propagación del COVID-19 son las mismas recomendaciones que hacen para prevenir la propagación de la gripe.**

- Lavarse las manos a menudo con agua y jabón por al menos 20 segundos (remitirse al [sitio web del CDC](#) para más información acerca del lavado de manos).
- Si no hay agua y jabón disponible, usar un desinfectante de manos a base de alcohol.
- Evitar tocarse los ojos, nariz y boca con las manos sucias.
- Evitar contacto directo con las personas que están enfermas.
- Quedarse en casa si está enfermo.
- Cubrirse la boca y nariz al toser o estornudar con un pañuelo desechable y tirarlo a la basura.
- Limpiar y desinfectar frecuentemente las superficies y los objetos que se toquen.
- Recibir la vacuna contra la gripe si la persona es mayor de 6 meses de edad.
- Seguir las recomendaciones del CDC referentes al uso de las mascarillas. Para protegerse contra enfermedades respiratorias, inclusive el COVID-19, **no se recomienda** el uso de mascarillas para personas que no están enfermas. Las mascarillas **debiesen usarlas** las personas con síntomas del COVID-19 para ayudar a prevenir la propagación de la enfermedad a otras personas, así como también los trabajadores en el área de la salud que estén atendiendo a una persona con síntomas del COVID-19.

En todas las escuelas de CFISD hay dispensadores de desinfectante de manos en las paredes de los baños y dispensadores de desinfectante de manos portátiles en las entradas a los planteles y las cafeterías. Además, el personal de limpieza de nuestros planteles continuarán desinfectando las escuelas a diario con productos aprobados para uso en hospitales para ayudar compensar la propagación de enfermedades contagiosas.

¿Sabía usted que el CFISD emplea a enfermeras registradas en sus 91 planteles (lo cual sobrepasa lo exigido)? Nosotros estamos orgullosos de nuestro Departamento de Servicios de la Salud en CFISD por la atención médica diaria ofrecida a nuestros estudiantes y por su comunicación regular con los funcionarios de la salud pública a nivel local y federal durante brotes como el del coronavirus.

Continuaré manteniéndolos informados a medida que reciba más información. Para garantizar entornos de aprendizaje sanos, se necesita de todos nosotros trabajando unidos.

Atentamente,  
Dr. Mark Henry  
Superintendente de Escuelas

# 2020 *Salud Pública del Condado Harris* **Nuevo coronavirus (COVID-19)**

## ¿Qué es el coronavirus?



Los coronavirus pertenecen a una familia grande de virus. Los coronavirus humanos comunes pueden causar enfermedades moderadas de las vías respiratorias, tal como el resfriado común. Ha habido algunos coronavirus que causan enfermedades respiratorias más severas, tal como el Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS por sus siglas en inglés) y el síndrome respiratorio del medio oriente (MERS por sus siglas en inglés).

## **Nuevo coronavirus 2019 (COVID-19)**

Un nuevo coronavirus surgió en Wuhan, China, en diciembre de 2019 y actualmente se le llama nuevo coronavirus 2019 o COVID-19. Ya se han reportado casos del COVID-19 en los Estados Unidos.

De acuerdo a los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) **el riesgo para la población en general se considera bajo.**

## **Síntomas**

Los pacientes que han sido confirmados con la infección COVID-19 han presentado síntomas respiratorios de leve a severos. Sin embargo, ha habido muertes relacionadas a la infección COVID-19. Hasta el momento los CDC creen que los síntomas de COVID-19 pueden aparecer de 2 a 14 días después de haber estado expuesto al virus.

Los síntomas típicos del COVID-19 son los siguientes:

*Fiebre*



*Tos*



*Respiración entrecortada*



## Prevención y protección



Actualmente no hay vacuna o tratamiento específico para el COVID-19. La mejor forma de prevenirlo es evitar estar expuesto al virus.

Como recordatorio, Salud Pública del Condado Harris siempre recomienda tomar medidas preventivas diarias para evitar la propagación de virus respiratorios, incluyendo:

- *Lavarse las manos a menudo con agua y jabón por al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponible, usar un desinfectante de manos a base de alcohol.*
- *Evitar tocarse los ojos, nariz y boca con las manos sucias.*
- *Evitar contacto con las personas enfermas.*
- *Quedarse en casa si está enfermo.*
- *Cubrirse la boca y nariz al toser o estornudar con un pañuelo desechable y tirarlo a la basura.*
- *Limpiar y desinfectar las superficies y los objetos que se tocan.*

## Viajes recientes

Si usted ha viajado a China **en los últimos 14 días** y se siente enfermo con fiebre, tos o tiene dificultad para respirar, tome las medidas preventivas descritas anteriormente y:

- *Comuníquese con un profesional de cuidados de la salud inmediatamente. Antes de ir a su doctor, **llame antes de ir** y dígame que viajó sobre fuera y sobre sus síntomas.*
- *Evite contacto con los demás.*



Si ha viajado recientemente a lugares donde se ha confirmado el virus (y/o ha tenido contacto con alguien que lo ha hecho) y ahora se siente enfermo, **comuníquese con su proveedor de cuidados de la salud o su departamento de salud local.**

## Para información futura

Manténgase informado a través de fuentes crediticias, ya que la información ha ido cambiando sobre esta enfermedad. Y recuerde obtener su vacuna contra la gripe cada año.

Para más información sobre COVID-19, favor de visitar

[www.hcphtx.org/nCoV](http://www.hcphtx.org/nCoV)

Spanish



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



5 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Con la reciente noticia de un “presunto caso positivo” de la enfermedad coronavirus 2019 o COVID-19 en el Condado de Fort Bend y dos casos confirmados en el noroeste del Condado de Harris, quiero asegurarles que nosotros continuamos trabajando en estrecha colaboración con las autoridades de la salud pública a nivel federal y local para monitorear la situación en desarrollo para mantener un ambiente seguro y saludable para los estudiantes y el personal de CFISD. Funcionarios de la salud local compartieron con nosotros que ambos casos están relacionados con viajes y que **en nuestra zona no hay ningún caso confirmado de propagación en la comunidad.**

Los pasos que estamos tomando en CFISD para prevenir la propagación de TODAS las enfermedades contagiosas incluyen continuar nuestra rutina diaria de desinfectar las escuelas y los autobuses con productos aprobados para uso en hospitales, animar el lavado de manos apropiado y, si no hay agua y jabón disponible, usar un desinfectante de manos a base de alcohol. En todas las escuelas de CFISD hay dispensadores de desinfectante de manos en las paredes de los baños y dispensadores de desinfectante de manos portátiles en las entradas a los planteles y las cafeterías. Además, estamos en proceso de instalar dispensadores de desinfectante de manos de pared en todas las aulas del distrito.

Expertos médicos del estado indican que las mejores formas de prevenir la propagación del COVID-19 son las mismas recomendaciones hechas para prevenir la propagación de la gripe, tales como evitar el contacto cercano con quienes están enfermos, lavado de manos apropiado, cubrirse la boca y nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar y quedarse en casa si está enfermo.

Como nosotros no queremos que los estudiantes o miembros del personal vengan a la escuela si están enfermos, como medida de precaución vamos a hacer los siguientes cambios a las normas de cómputo de asistencia perfecta y la exención para exámenes de primavera de 2020.

- CFISD suspenderá las reglas de asistencia perfecta por el resto del año escolar 2019-2020. El reconocimiento de asistencia perfecta será por el período del 26 de agosto de 2019 al 5 de marzo de 2020.
- CFISD suspenderá los criterios de exención para exámenes relacionados con la asistencia para los exámenes de la primavera 2020. Todos los otros criterios del distrito, en lo que respecta a la exención de exámenes, seguirán siendo aplicables.

Al acercarnos a las vacaciones de primavera, quizás algunos de ustedes tengan preguntas acerca de los viajes. A pesar de haber restricciones de viaje a varios países identificados por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés), a la fecha presente, no hay restricciones de viaje o avisos concerniente al COVID-19 dentro de los Estados Unidos. Remítase a la [página web de los CDC](#) para más información acerca de los viajes.

Continuaré manteniéndolos informados a medida que reciba más información. Para garantizar entornos de aprendizaje sanos, se necesita de todos nosotros trabajando unidos. Espero que todos tengan unas reparadoras y felices vacaciones de primavera.

Atentamente,  
Dr. Mark Henry  
Superintendente de Escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



11 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Como ya es de vuestro conocimiento, la situación referente al COVID-19 continúa bastante incierta para la zona de Houston. Les aseguro que a pesar de que nuestras escuelas están cerradas por las vacaciones de primavera, el equipo administrativo de CFISD está participando en llamadas telefónicas diarias con funcionarios locales, estatales y federales y está activamente monitoreando la situación.

El viernes próximo por la mañana, asistiré a una reunión con superintendentes de distritos vecinos y funcionarios locales y tendré más novedades para compartir con ustedes por la tarde.

Para garantizar entornos de aprendizaje sanos, se necesita de todos nosotros trabajando unidos.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



12 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

A pesar de no haber casos confirmados de COVID-19 en CFISD, como gran medida de precaución, CFISD, junto con la mayoría de los distritos escolares vecinos, cerrará las escuelas y las instalaciones la semana próxima. Con vigencia del viernes 13 de marzo a las 4 p.m. hasta el domingo 22 de marzo, todas las escuelas e instalaciones (inclusive el Berry Center) estarán cerradas.

Estudiantes: Con vigencia inmediata, todos los servicios de cuidado de niños para antes y después del horario escolar, las actividades extracurriculares y los paseos estudiantiles, han sido cancelados. Todas las escuelas están cerradas.

Empleados: Con vigencia del viernes 13 de marzo a las 4 p.m. ningún empleado deberá reportarse al trabajo, a menos que sea específicamente indicado por un supervisor. Todas las instalaciones están cerradas.

Comunidad: Durante este tiempo, todas las instalaciones están cerradas y no se podrán alquilar para eventos externos.

**Pensamos que el distrito reanudará sus actividades el lunes 23 de marzo.** Estamos activamente monitoreando la situación desarrollándose en torno al COVID-19 y continuamos participando en llamadas telefónicas diarias con funcionarios locales, estatales y federales. A medida que recibamos más información, continuaremos compartiendo novedades al respecto.

Es fundamental que protejamos la salud de nuestros estudiantes, nuestro personal y nuestra comunidad. Para garantizar entornos de aprendizaje sanos, se necesita de todos nosotros trabajando unidos.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas





# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



13 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

El COVID-19 continúa siendo un evento sin precedente y muy incierto para todo el país, así como lo demuestra la declaración del presidente Donald Trump de Emergencia Nacional y la declaración del gobernador Greg Abbott de Estado de Desastre para todos los condados de Texas. Hoy temprano asistí a una reunión con funcionarios del Departamento de Salud del Condado de Harris y de la Oficina de Gestión de Emergencias y con la jueza Lina Hidalgo del Condado de Harris y he estado en comunicación con el Comisionado de Educación y funcionarios gubernamentales de la salud. Esta tarde me reuní con nuestro equipo administrativo del distrito y nuestro compromiso es proporcionar recursos para nuestros estudiantes y personal durante el período de cierre de CFISD.

- **Comidas para llevar:**
  - A partir del lunes 16 de marzo
    - **Desayunos** disponibles de 7:30 a 9:30 a.m.
    - **Almuerzos** disponibles de 11:00 a.m. a 1:00 p.m.
    - **Cenas** disponibles de 4:00 a 6:00 p.m.
    - Los niños de hasta 18 años inclusive (deben estar presentes) podrán recoger comidas para llevar en cualquiera de las escuelas de CFISD listadas; esto no depende de la escuela en la que esté inscrito el estudiante.
    - **Las escuelas donde estarán disponibles las comidas para llevar son:** Arnold MS, Bane ES, Cy Creek HS, Cy Lakes HS, Cy Park HS, Cy Ridge HS, Cy Springs HS, Danish ES, Francone ES, Frazier ES, Holbrook ES, Horne ES, Kirk ES, Langham Creek HS, Thornton MS
  - A partir del 17 de marzo
    - Goodson MS se agregará a la lista original de escuelas.
- **Nómina:**
  - El personal recibirá un mensaje electrónico aparte con información acerca del pago.
- **Medicamentos:**
  - Si tiene preguntas acerca del acceso a los medicamentos de sus hijos en la escuela, sírvase contactar al CFPD llamando al 832-237-CFPD.
- **Competiciones de la UIL** (visitar <https://www.uil texas.org/>):
  - Todos los eventos de la UIL han sido suspendidos hasta el 29 de marzo.
  - La UIL prevé completar la temporada de evento competitivos académicos, deportivos y de Bellas Artes más adelante este semestre de primavera.
- **Evento anual 'Superintendent's Fun Run & Festival':**
  - El evento se ha cancelado; las camisetas se distribuirán más adelante. Este es uno de mis eventos favoritos todos los años gracias a ustedes. Festejemos las becas que aún

van a ser otorgadas gracias a las donaciones, inscripciones y patrocinios de negocios. Ya estoy esperando ansioso el evento del año próximo.

- **Recursos de aprendizaje:**
  - La semana próxima tendremos recursos de aprendizaje disponibles para los estudiantes en nuestro sitio web.
- **Preguntas hechas con más frecuencia (FAQ):**
  - A partir del lunes 16 de marzo
    - La lista de FAQ se publicará en el sitio web del distrito ([www.cfisd.net/es](http://www.cfisd.net/es)) y se actualizará a medida que recibamos información adicional acerca de la situación del COVID-19 y su impacto en nuestras familias de CFISD.

Continuaremos actualizando el sitio web del distrito con información para el personal y los estudiantes y yo voy a proporcionar comunicados regularmente vía correo electrónico.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



16 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

En los últimos 55 años, yo he asistido, enseñado o prestado servicio en las escuelas públicas. Entiendo la importancia y la comodidad que brinda la rutina del calendario escolar para los estudiantes, el personal y nuestra comunidad. También entiendo la importancia de las actividades a nivel académico, deportivo, de bellas artes y extracurriculares. Por esa razón, con gran tristeza y reticencia, debo compartir con ustedes que hemos tomado la difícil decisión de cancelar las clases en persona para los estudiantes desde el 23 de marzo hasta el 9 de abril, después de haber consultado hoy con funcionarios de la salud locales y estatales, los Centros para el Control de las Enfermedades y otros superintendentes de la Región 4. Nuestro equipo educativo está haciendo planes para impartir instrucción a largo plazo y continúa procesando los tantos detalles de esta situación sin precedente.

El lunes 23 de marzo, el personal se reintegrará a sus funciones siguiendo un horario y ubicación de trabajo modificados según asignado y detallado por sus supervisores.

A pesar de que hoy es el primer día de instrucción que nuestros más de 118,000 estudiantes están perdiendo debido al COVID-19, me siento orgulloso de haber podido ofrecer rápidamente recursos valiosos para nuestros estudiantes y continuaremos haciéndolo. En el sitio web del distrito (<https://www.cfisd.net/es/parents-students/salud/coronavirus>) hay detalles acerca de los siguientes recursos y continuaremos actualizándolos regularmente.

- Hoy comenzamos el servicio de comidas para llevar (desayunos, almuerzo y cena) para niños de hasta 18 años, servicio de lunes a viernes.
  - Arnold MS, Bane ES, Cy Creek HS, Cy Lakes HS, Cy Park HS, Cy Ridge HS, Cy Springs HS, Danish ES, Francone ES, Frazier ES, Holbrook ES, Horne ES, Kirk ES, Langham Creek HS, Thornton MS
  - (Goodson MS comienza el martes 17 de marzo)
- El camión de comidas del Banco de Alimentos en Cy-Hope's Hope Chest (12015 Barker Cypress) está disponible el miércoles 18 de marzo de 10 a.m. a 1 p.m. Las familias deben inscribirse para recibir comidas.
- Recursos para el aprendizaje para apoyar la lectura, escritura y las matemáticas desde la enseñanza preescolar hasta el 12.º grado. La semana próxima se ampliará el servicio de impartición de enseñanza.
- El documento de Preguntas hechas con más frecuencia (FAQ) se actualizará a medida que se reciba la información acerca del COVID-19 y su impacto en las familias de CFISD.

Hoy también nos enteramos de que la Agencia de Educación de Texas ha suspendido el requisito de administración de las pruebas STAAR para el año escolar 2019-2020. Pienso que próximamente tendremos más información acerca de otras pruebas.

Seguiré participando en frecuentes llamadas telefónicas y reuniones con funcionarios de la salud locales y estatales y continuaré comunicándoles la nueva información que reciba. Estamos comprometidos a brindar recursos para nuestros estudiantes y personal durante este período.

Por favor cúdense,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



20 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Nuestro distrito escolar y nuestro país se encuentran en medio de un evento sin precedentes. Agradezco vuestra paciencia y vuestro apoyo durante esta crisis de salud pública. Les pido que se tomen unos minutos para mirar mi mensaje en video para todos ustedes. [ENLACE PARA VER EL VIDEO](#)

Con vigencia del lunes 23 de marzo, los maestros de CFISD se pondrán en contacto con sus estudiantes para compartir información acerca del programa de *Aprendizaje en casa*, el cual se lanzará también el lunes. Este fin de semana, los padres recibirán otro comunicado acerca del programa de *Aprendizaje en casa*.

Sigo participando en frecuentes llamadas telefónicas y reuniones con funcionarios de la salud locales y estatales, superintendentes de distritos vecinos y el comisionado de educación y continuaré comunicándoles regularmente la nueva información que reciba. Continúen visitando el sitio web del distrito en [www.cfisd.net/es](http://www.cfisd.net/es) para actualizaciones y recursos.

Por favor, cuídense,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



27 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Esta semana CFISD reanudó las clases, aunque el aprendizaje y la enseñanza lucen muy diferente a lo que era antes de las vacaciones de primavera. Estoy muy orgulloso del programa *Aprendizaje en Casa* que fue puesto en marcha en nuestro sitio web el lunes, y me alegra el corazón cuando oigo acerca de las conexiones remotas que están haciendo con nuestros estudiantes nuestros maestros y personal.

Les pido por favor que se tomen unos minutos para ver mi mensaje en video para todos ustedes. [ENLACE PARA VER EL VIDEO.](#)

Continúen visitando el sitio web del distrito en [www.cfisd.net/es](http://www.cfisd.net/es) para actualizaciones y recursos. Agradezco su paciencia y su apoyo durante esta crisis de salud pública.

Por favor, cuídense,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



31 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

De conformidad con la orden ejecutiva emitida hoy por el gobernador Greg Abbott, CFISD ha cancelado las clases en persona hasta el viernes 1.º de mayo.

Al momento presente, se tiene programado reanudar las clases en persona el lunes 4 de mayo, lo cual coincide con el primer día en que podrían continuar [los partidos y competencias de la UIL](#). Continuaremos evaluando esta fecha con los datos provistos por funcionarios sanitarios y gubernamentales.

A pesar de que nada puede reemplazar el valor de una instrucción de calidad en el salón de clase, el programa en línea [Aprendizaje en casa](#) y los paquetes de recursos impresos para llevar a casa han permitido a nuestros estudiantes retomar sus estudios fuera del plantel. Seguiremos enriqueciendo este currículo.

He recibido muchas preguntas de estudiantes y padres acerca de las ceremonias de graduación. Por ahora, aún tenemos programadas las ceremonias de graduación, sin embargo tenemos planeado hablar sobre otras opciones y fechas alternativas con líderes de escuelas secundarias para reconocer a nuestros estudiantes de último año de secundaria manteniendo a la vez la seguridad de todos.

Me preocupa prolongar el tiempo de separación de nuestros estudiantes y personal, pero durante estos tiempos sin precedentes, siento que es imperativo proteger a nuestra comunidad y detener la propagación de la COVID-19.

Manténganse atentos para ver mi video semanal este viernes, en el cual compartiré detalles adicionales para los planes futuros.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



3 de abril de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

A principios de esta semana, el gobernador Greg Abbott emitió una orden ejecutiva que cerró a todas las escuelas de Texas hasta el viernes 1.º de mayo. Actualmente, en CFISD se ha programado reanudar las clases en persona el lunes 4 de mayo. Extrañamos no ver a nuestros estudiantes y maestros y deseamos que llegue el momento en que podamos estar juntos otra vez de forma segura. En las próximas semanas, haremos anuncios respecto a las actividades de mayo tales como los bailes de fin de curso (*proms*), las ceremonias de graduación y los programas de premios.

Los invito a que se tomen unos minutos para ver mi mensaje en video para todos ustedes. [ENLACE PARA VER EL VIDEO](#)



Agradezco vuestra paciencia y vuestro apoyo durante esta crisis de salud pública. Sigán visitando el sitio web del distrito en [www.cfisd.net/es](http://www.cfisd.net/es) para actualizaciones y recursos.

Por favor, cuidense,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas





# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



17 de abril de 2020

Deseo comunicarles que hoy al mediodía, el gobernador Greg Abbott **extendió el cierre de las escuelas de Texas por el resto del año escolar 2019-2020; sin embargo, el aprendizaje a distancia continuará.** Aunque me siento decepcionado por el hecho de que no vamos a poder cerrar el año escolar de la misma forma en que lo hacemos siempre, sé que debemos seguir las directrices emitidas por el gobernador para que pronto podamos volver a estar juntos.

A continuación están algunas de nuestras prioridades clave mientras continuamos navegando los retos ocasionados por el COVID-19:

- Programa Aprendizaje en Casa: A pesar de que nuestras aulas están vacías, nosotros estamos comprometidos a apoyar el aprendizaje de los estudiantes mediante la dedicación del personal y de los maestros de nuestras escuelas quienes continúan conectándose con sus estudiantes y brindando apoyo académico adicional. Semanalmente, se enriquecerá y mejorará el programa *Aprendizaje en Casa* de CFISD.
- Comidas para llevar: El servicio de Comidas para llevar continuará todos los días hábiles en 19 planteles. Al momento presente, CFISD ha provisto más de 400,000 comidas a sus estudiantes.
- Graduandos de la Promoción de 2020: Al igual que ustedes, tengo la esperanza de que podamos llevar a cabo las ceremonias de graduación en mayo o en nuestras fechas alternativas en julio. El gobernador Abbott indicó hoy que el comisionado de la Agencia de Educación de Texas, Mike Morath, próximamente compartirá detalles sobre la forma en que deben proceder los distritos escolares y la forma en que deben conducir las ceremonias de graduación. Nosotros compartiremos más información con ustedes cuando esté disponible.
- Calificaciones, GPA y promedios semestrales: Ahora que sabemos con certeza que no vamos a regresar a la instrucción en el aula este año escolar, vamos a finalizar los planes en lo que respecta al cálculo de las calificaciones y se lo comunicaremos próximamente.
- Artículos de los estudiantes y del personal: Las escuelas van a desarrollar un plan, que pronto compartirán con ustedes, para que puedan ir a los planteles a retirar sus pertenencias de forma segura.
- UIL: En respuesta a la extensión del cierre de las escuelas de Texas, la UIL ha suspendido todas las prácticas y las competiciones (actividades extracurriculares a nivel académico, deportivo y musical) por el resto del año escolar 2019-2020.

Nuestros departamentos y planteles continuarán respondiendo a vuestras llamadas y mensajes electrónicos de lunes a viernes entre las 9 a.m. y las 2 p.m. En nombre de todo el personal de CFISD, los extrañamos y esperamos ansiosos el día en que podamos volver a estar juntos de forma segura.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas



# MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE



5 de junio de 2020

Estimados miembros de la comunidad de CFISD:

Esta ha sido una semana de muchas emociones para mí como superintendente de escuelas y como ciudadano estadounidense. A pesar de haberme sentido sumamente orgulloso de los estudiantes de la Promoción de graduados de 2020 al verlos cruzar el escenario y aceptar sus diplomas ganados con tanto esfuerzo, siento un gran pesar por la trágica muerte de George Floyd, oriundo de Houston, y por la división que esto ha desencadenado en nuestra nación. El clamor por la justicia y conciencia ha sido fuerte y claro, y estoy con ustedes al expresar los sentimientos que están teniendo durante estos momentos.

Yo sigo creyendo que la educación pública es algo que brinda igualdad de condiciones para todos los niños. Una de las razones por las cuales yo envié a mis hijos a la escuela pública es que sabía que estarían en medio de una comunidad diversa que representa de mejor manera el mundo real. Creo firmemente que ellos son personas más comprensivas porque fueron a la escuela con personas que no lucían como ellos, que no pensaban como ellos y que no tenían las mismas creencias que ellos. Al conocernos mejor unos a otros, mejor vamos a estar.

Algo que he compartido con nuestros graduandos esta semana es que, para aquellos de nosotros que no hemos pasado por experiencias de discriminación, lo más importante que podemos hacer es escuchar a los demás. El hecho de que nosotros no hayamos experimentado la discriminación no quiere decir que no exista. Yo no tengo que decirles cómo deberían pensar; solo necesito escuchar cómo se sienten.

Quiero que todos y cada uno de nuestros estudiantes se sientan seguros y bienvenidos en nuestras escuelas. Pese a todos los retos que hemos tenido que enfrentar en los últimos meses, soy optimista y pienso que vamos a salir aún más fuertes y unidos que nunca antes. Cada promoción nueva de estudiantes es más diversa, más tolerante y comprometida a hacer de nuestro país un mejor lugar. Espero deseoso ser parte de un futuro forjado por la Promoción de 2020 y las que vendrán.

En CFISD, nuestro lema, Oportunidades para Todos, es nuestro compromiso por hacer todo lo posible para ofrecer una educación excepcional a todos y cada uno de los estudiantes sin importar su raza, credo u origen familiar. Reconozco que CFISD siempre podrá mejorar como organización. Estoy comprometido a aumentar nuestra comprensión y a volvernos más sensibles racial y culturalmente.

Atentamente,

Dr. Mark Henry  
Superintendente de escuelas